

## CONTRACT DE SERVICII

SC ORANGE ROMANIA SA  
Nr.....Data.....

MINISTERUL SĂNĂTĂȚII  
Nr. 46 / 07.07.2016  
Data.....

1. În temeiul Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 337/2006, s-a încheiat prezentul contract de prestări de servicii,

între

**MINISTERUL SĂNĂTĂȚII** – având sediul în Str. Cristian Popisteanu, nr. 1-3, sector 1, București, tel. 021200725.00, codul fiscal 4266456, având contul de virament nr. deschis la DTMB, reprezentată prin Dl. Patriciu- Andrei Achimaș-Cadariu, Ministrul Sănătății, în calitate de achizitor, pe de o parte,

și

**SC ORANGE ROMANIA SA** cu sediul în București, Bd. Lascar Catargiu, nr 47-53, Sector 1, București, România, înregistrată la Registrul Comerțului nr. J40/10178/1996, CUI RO9010105, cont bancar deschis la ING Bank, reprezentată prin domnul Florin Cătălin Popa, având funcția de Business to Business Director, în calitate de prestator, pe de altă parte.

### 2. Definiții

2.1 În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:  
contract – actul juridic care reprezintă acordul de voință al celor doua parti incheiat între o autoritate contractanta in calitate de achizitor si un prestator de servicii in calitate de prestator.  
achizitor si prestator - partile contractante, asa cum sunt acestea denumite in prezentul contract;  
pretul contractului - pretul platibil prestatorului de catre achizitor, in baza contractului, pentru indeplinirea integrala si corespunzatoare a tuturor obligatiilor asumate prin contract;  
servicii – activitatea cuprinsa in prezentul contract pe care furnizorul se obliga sa o presteze achizitorului;  
penalitate contractuala - despagubirea stabilita în contractul de prestări servicii ca fiind plătită de către una din părțile contractante către cealaltă parte în caz de neîndeplinire a obligațiilor din contract;

"Rețea" - rețeaua în care prestatorul operează în conformitate cu autorizațiile și licențele sale;

"Serviciul Roaming" - serviciul, care permite Abonatului să primească și să efectueze convorbiri când se află în străinătate, dacă se află în aria de acoperire aparținând unui operator cu care SC Orange Romania SA a încheiat un contract în acest sens;

"Cartela SIM" - suportul fizic care, introdus într-un terminal/echipament omologat, asigură accesul Achizitorului la Serviciul după Activare și permite identificarea Achizitorului în Rețeaua Orange.

"Echipamentul terminal de telecomunicații" sau "Echipamentul" - orice echipament compatibil cu și acceptat de către Rețeaua Orange și care este în conformitate cu reglementările legale în vigoare.

Abonament - pachetul de servicii de comunicații electronice oferite Achizitorului de Prestator prin intermediul Rețelei și în baza cărora Achizitorul datorează Prestatorului plata valorii abonamentului. Valoarea abonamentului reprezintă suma fixă, în moneda de referință comunicată de către Prestator și datorată lunar de către Achizitor către Prestator, reprezentând contravaloarea serviciilor din Abonament, plătită în RON pe baza ratei de schimb din ziua emiterii facturii.

Activarea - data de la care Achizitorul are acces la Serviciile contractate.

persoana de contact - persoana fizică indicată de către Achizitor și acceptată de către Prestator să îl reprezinte în relația contractuală cu Prestatorul.

Serviciul Roaming - Serviciul suplimentar care oferă Achizitorului posibilitatea de a beneficia de Serviciul de voce, prin intermediul unei alte rețele, în baza unui acord comercial încheiat între Prestatorul și operatorul acelei alte rețele, atunci când Achizitorul nu se află în aria de acoperire geografică a Rețelei Orange.

Serviciile terților - servicii oferite de terți în raport cu prezentul Contract, de care Achizitorul poate beneficia la discreția sa prin intermediul Orange Romania și în legătură cu care Orange Romania acționează ca intermediar.

forța majoră - un eveniment mai presus de controlul partilor, care nu se datorează greselii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzută la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimentelor: razboaie, revolții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții aparute ca urmare a unei carantine, embargo, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțativă. Nu este considerată forța majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fara a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din parti;

zi - zi calendaristica; an - 365 de zile.

### 3. Interpretare

3.1 - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 - Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

### 4. Obiectul principal al contractului

4.1 - Prestatorul se obligă să presteze servicii de telefonie mobilă, telefonie mobilă prin premicell și transfer date, în perioada/perioadele convenite și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

4.2 - Lotul de abonamente, care reprezintă obiectul prezentului contract, este structurat astfel:

- A - Servicii de telefonie mobilă**
- 10 abonamente servicii telefonie mobilă cu un consum total al grupului de 2.000 de minute naționale, 1000 SMS-uri naționale incluse și servicii de internet mobil cu trafic de date de 2 Gb pentru fiecare din ele;
  - 39 abonamente servicii telefonie mobilă cu un consum total al grupului de 12.000 de minute naționale, 4000 SMS-uri naționale incluse.
  - un abonament are servicii de telefonie mobilă, SMS și transfer de date nelimitate incluse conform ofertei;
- B. Servicii date (abonamente conexiuni pt. PC/laptop)**
- 6 abonamente date cu trafic nelimitat.
- C – Servicii de telefonie mobilă prin premicell**
- pachet cu 10.000 minute naționale incluse repartizate pe 4 abonamente
- 4.3 - Achizitorul se obligă să achiziționeze, respectiv să cumpere și să plătească prețul convenit în prezentul contract pentru serviciile de telefonie mobilă /premicell și transfer date, prestate.

### 5. Prețuri contractului

- 5.1 – Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețul serviciilor prestate platibil prestatorului de către achizitor conform propunerii financiare detaliate anexa la contract, stabilită potrivit cerințelor caietului de sarcini este de 22.948,40 lei fără TVA, la care se adaugă 4589,68 lei, reprezentând TVA.
- 5.2 – Plata se va face lunar, în baza facturii emise de către prestator pentru serviciile prestate și este de 2.868,55 lei fara TVA (abonament lunar), la care se adaugă 573,71 lei reprezentand TVA.
- 5.3 – Prețul total al abonamentului pe cele 8 luni este de 27.538,08 lei, inclusiv TVA. Facturile vor fi emise în lei la cursul oficial de schimb euro/leu al BNR de la data emiterii facturii.

- 5.4 - Valoarea estimată a depășirilor față de abonament, până la data de 31.12.2016, este de 40.000 lei cu TVA inclus.
- 5.5 - Valoarea totală a contractului este de 67.538,08 lei cu TVA inclus.

### 6. Durata contractului

- 6.1 - Durata prezentului contract este de la 01.05.2016 până la 31.12.2016, cu posibilitate de prelungire prin act adițional pentru încă 4 luni, conform legislației în vigoare.

### 7. Executarea contractului

- 7.1 - Executarea contractului începe la 01.05.2016 și după constituirea garanției de bună execuție.

### 8. Documentele contractului

- 8.1 - Documentele contractului sunt:
- a) referat de necesitate;
  - b) caiet de sarcini;
  - c) propunerea tehnică;
  - d) propunerea financiară;
  - e) nota de evaluare.
  - f) garanția de bună execuție

### 9. Obligațiile principale ale prestatorului

9.1 – Prestatorul se obligă să furnizeze servicii de telefonie fixa/telefonie tip telverde, la standardele și/sau performanțele prezentate în propunerea tehnică, anexă la contract.

9.2- Prestatorul se obligă să mențină prețul contractului pe toată perioada de derulare a acestuia.

9.3- Prestatorul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, de natură provizorie, cerute de și pentru contract pentru buna desfasurare a activității proprii.

9.4 - Prestatorul este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

9.5 - Autoritatea contractantă poate din motive obiective, reieșite din actele normative în vigoare, să achiziționeze abonamente suplimentare, conform dispozițiilor legale.

9.6. Prestatorul va depune toate eforturile pentru a asigura calitatea optimă a Serviciilor furnizate și răspunde pentru furnizarea serviciilor conform Contractului și pentru conformitatea Serviciilor cu legislația din România.

Prestatorul nu răspunde pentru următoarele:

- nefuncționarea rețelei sau funcționarea necorespunzătoare a Rețelei din motive în afara controlului Prestatorului;
- funcționarea necorespunzătoare a rețelei în zonele în care aceasta este în dezvoltare sau în situațiile în care Prestatorul face lucrări de îmbunătățire a rețelei;

- prejudiciile de orice natură determinate de utilizarea unor terminale sau unor echipamente care nu permit, din punct de vedere tehnic, accesul la servicii conform Contractului, sau de absența unor terminale sau echipamente necesare pentru accesarea serviciilor;

- prejudiciile de orice natură determinate de utilizarea necorespunzătoare a terminalelor și echipamentelor;
- prejudiciile de orice natură determinate de utilizarea terminalilor și echipamentelor care la data achiziționării de către Achizitor nu au fost prezentate de Prestator ca fiind proprietatea sa;

- prejudiciile de orice natură determinate de utilizarea necorespunzătoare a Serviciilor de către Achizitor;

- calitatea Serviciilor terților, incluzând dar fără a se limita la partenarii de Roaming și orice alți terți implicați în prestarea serviciilor Roaming;

9.7. Prestatorul nu poate fi considerat răspunzător pentru încălcarea de către Achizitor sau de către orice altă persoană a reglementărilor aplicabile în ceea ce privește modul de utilizare a Serviciilor, scopul utilizării acestora sau conținutul transmis, stocat, expus sau care face, în orice mod, obiectul unei operațiuni efectuate cu sprijinul sau prin intermediul Serviciilor.

9.8. Calitatea Serviciilor poate fi afectată de anumii factori aflați în afara controlului Prestatorului.

Prestatorul nu răspunde de pierderile sau distrugerile, de orice natură, cauzate Achizitorului prin lipsa de acces la Servicii sau furnizarea de Servicii de calitate necorespunzătoare cauzate de factori în afara controlului Prestatorului (de exemplu: acțiunea unor terți persoane, folosirea unor echipamente necorespunzătoare din punct de vedere tehnic etc.).

9.9. Prestatorul răspunde exclusiv pentru Serviciile sale și, prin urmare, Prestatorul nu răspunde pentru prejudiciile, de orice natură, suferite de Achizitor în legătură cu Serviciile terților.

### 13. Recepție, inspecții și teste

12.1 - Prestatorul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului, conform art. 90, alin (1) din HG 925/2006 cu modificări și completări, în procent de 3% din valoarea contractului fără TVA, respectiv 688,45 lei, în termen de maxim 3 zile de la data semnării contractului de către ambele părți și va fi valabilă până la 31.01.2017. 12.2 - Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat, în condițiile menționate la pct. 11.1. 12.3 - Achizitorul se obligă să restituie garanția de bună execuție în termen de 14 zile de la îndeplinirea obligațiilor asumate prin contract.

### 12. Garanția de bună execuție a contractului

11.3 - Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța la contract, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă se află în incapacitate de a-și îndeplini obligațiile contractuale, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator. În acest caz, prestatorul are dreptul de a preînde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

11.1 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu își onorează facturile în termenul stabilit, furnizorul are dreptul de a solicita plata dobânzii legale penalizatoare aplicată la valoarea plății neefectuate, în conformitate cu art. 4 din Legea 72/2013 privind măsurile pentru combaterea întâzierii în executarea obligațiilor de plată a unor sume de bani rezultând din contracte încheiate între profesioniști și între aceștia și autorități contractante.

11.2 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, achizitorul nu își onorează facturile în nr. 43/2012 cu modificările și completările ulterioare. 11.1 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu își îndeplinește obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din valoarea contractului, dobânda legală penalizatoare prevăzută la art. 3 alin. 2<sup>1</sup> din OUG nr. 13/2011 privind dobânda legală remuneratorie și penalizatoare pentru obligațiile bănești precum și pentru reglementarea unor măsuri financiare - fiscale în domeniul bancar, aprobată prin Legea nr. 43/2012 cu modificările și completările ulterioare.

### 11. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

11.1 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu își îndeplinește obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din valoarea contractului, dobânda legală penalizatoare prevăzută la art. 3 alin. 2<sup>1</sup> din OUG nr. 13/2011 privind dobânda legală remuneratorie și penalizatoare pentru obligațiile bănești precum și pentru reglementarea unor măsuri financiare - fiscale în domeniul bancar, aprobată prin Legea nr. 43/2012 cu modificările și completările ulterioare. 11.2 - Achizitorul se obligă să plătească pretul serviciilor prestate către prestator în conformitate cu prevederile art 6 din Legea nr. 72/2013 privind măsurile pentru combaterea întâzierii în executarea obligațiilor de plată a unor sume de bani rezultând din contracte încheiate între profesioniști și între aceștia și autorități contractante, respectiv în cel mult 60 de zile calendaristice calculate conform art 6 alin 1 și alin 4 din Legea nr. 72/2013

### 10. Obligațiile principale ale achizitorului

10.1 - Achizitorul se obligă să recepționeze serviciile care vor fi prestate conform standardelor și/sau performanțelor prezentate în propunerea tehnică, anexă la contract. 9.11 - Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricăror daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care achizitor. 9.10. Prestatorul nu răspunde pentru terțe persoane care beneficiază de Servicii în absența unui contract încheiat între Prestator și o asemenea terță persoană.

13.1 – Achizitorul sau reprezentantul său are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu oferta prezentată precum și cu prevederile din propunerea tehnică și caietul de sarcini.

13.2 – Verificările vor fi efectuate în conformitate cu prevederile din prezentul contract. Achizitorul are obligația de a notifica în scris prestatorului identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru acest scop.

**14. Ajustarea prețului contractului**

14.1 – Prețul este ferm pe întreaga perioadă de valabilitate a contractului și nu se ajustează.

#### **15. Întârzieri în îndeplinirea contractului**

15.1 - Prestatorul are obligația de a îndeplini contractul de servicii pe perioada de derulare a acestuia, conform caietului de sarcini și a documentelor contractului așa cum sunt prevăzute la pct. 8.1 din prezentul contract.

15.2 - Cu excepția prevederilor clauzei 17 o întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita dobânda legală penalizatoare prevăzută la art. 3 alin. 2<sup>vi</sup> din OUG nr. 13/2011 privind dobânda legală remuneratorie și penalizatoare pentru obligațiile bănești precum și pentru reglementarea unor măsuri financiare - fiscale în domeniul bancar, aprobată prin Legea nr. 43/2012 cu modificările și completările ulterioare.

15.3. - Cu excepția prevederilor capitolului 17 (forță majoră) și în afara cazului în care prestatorul este de acord cu o prelungire, o întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul prestatorului de a solicita plata dobânzii legale penalizatoare aplicată la valoarea plății neefectuate, în conformitate cu art. 4 din Legea 72/2013 privind măsurile pentru combaterea întâzierii în executarea obligațiilor de plată a unor sume de bani rezultând din contracte încheiate între profesioniști și între aceștia și autorități contractante.

#### **16. Amendamente**

16.1 - Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului, cu excepția pct. 4 și pct. 5 din prezentul contract.

#### **17. Forța majoră**

17.1 - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

17.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

17.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce îi se cuveneau părților până la apariția acesteia.

17.4 - Partea contractantă care invoca forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

17.5 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de 30 zile, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

#### **18. Încetarea contractului**

18.1 Prezentul contract încetează de plin drept, fără a mai fi necesară intervenția unui/unei tribunal arbitral/instanțe judecătorești, în următoarele situații:

a) prin acordul de voință al părților  
b) prin rezilierea de către o parte a neîndeplinirii sau îndeplinirii în mod necorespunzător a obligațiilor asumate prin prezentul contract, de către cealaltă parte, în termen de 15 zile de la data primirii notificării prin care i s-a adus la cunoștință că nu și-a executat ori își execută în mod necorespunzător oricare dintre obligațiile ce-i revin, fără intervenția instanței și alte formalități prealabile și de a prinde daune-interese. Termenul de 15 zile este un termen de grație în cadrul căruia partea în culpă poate să își îndeplinească obligațiile care au condus la transmiterea notificării de reziliere. Numai dacă aceste obligații nu sunt îndeplinite în acest termen, cealaltă parte poate considera contractul reziliat în condițiile acestui articol;

c) cesionează drepturile și obligațiile sale prevăzute de prezentul contract fără acordul celeilalte părți;  
d) la încheierea duratei contractului conform punctului 6 din prezentul contract.  
18.2. Partea care invocă o cauză de încetare a prevederilor prezentului contract o va notifica celeilalte părți, cu cel puțin 15 zile înainte de data la care încetarea urmează să-și producă efectele.  
18.3. Rezilierea prezentului contract nu va avea nici un efect asupra obligațiilor deja scădente între părțile contractante.  
18.4. Prevederile prezentului articol nu înăută răspunderea părții care în mod culpabil a cauzat încetarea contractului.

### 19. Cesiunea

19.1 – Prestatorul poate transmite, total sau parțial, prin acte juridice, creanțele născute din prezentul contract numai cu acordul prealabil, exprimat în scris, al achizitorului.  
19.2 - Încălcarea prevederilor pct. 19.1 dă dreptul achizitorului la aplicarea pactului comisoriu de gradul II, reglementat de art. 1553 alin. 2 teza finală din Legea nr. 287/2009 privind Codul Civil, contractul desființându-se de plin drept, fără punere în întâzire, fără acțiune în justiție și fără nicio altă formalitate prealabilă.

### 20. Soluționarea litigiilor

20.1 - Achizitorul și prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegeri sau disputa care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.  
20.2 - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze, de către instanțele judecătorești competente din România.

### 21 Limba care guvernează contractul

21.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

### 22. Comunicări

22.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.  
(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.  
22.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

### 23. Legea aplicabilă contractului

23.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Partile au inteles sa incheie azi... prezentul contract in doua exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

22.04.2016

Achizitor,

MINISTERUL SANATATII

MINISTRU

PATRICIU-ANDREI ACHIMAS-CADARIU

Directia Generala Buget si Contabilitate

Director General

Ec. Georgeta PIMBARA

Directia Generala Resurse Umane,

Juridic si Contracte

Director Ge.

Ionut Sebastian IAVOR

Directia Achizitii Centralizate, Patrimoniu

Si Infrastructura Sanitare

Director

Carmen COMANDASU

AVIZAT,

Biroul elaboreaza, avizare acte administrative, reglementare legislative europene

MINISTERUL SANATATII  
DIRECTIA GENERALA RESURSE UMANE, JURIDIC SI CONTRACTE  
AVIZARE ACTE ADMINISTRATIVE  
REGLEMENTARE LEGISLATIVE EUROPENE  
AVIZAT PENTRU LEGALITATE

2016  
04  
24



DIRECTOR  
FLORIN CĂTĂLIN POPA

SC ORANGE ROMANIA SA

Prestator,